

SmartLife  
Care



Per una sensazione di  
tranquillità e sicurezza.

Un'assistenza sempre a portata di mano  
con le soluzioni salvavita di SmartLife Care.



SmartLife Care SA è un partner di

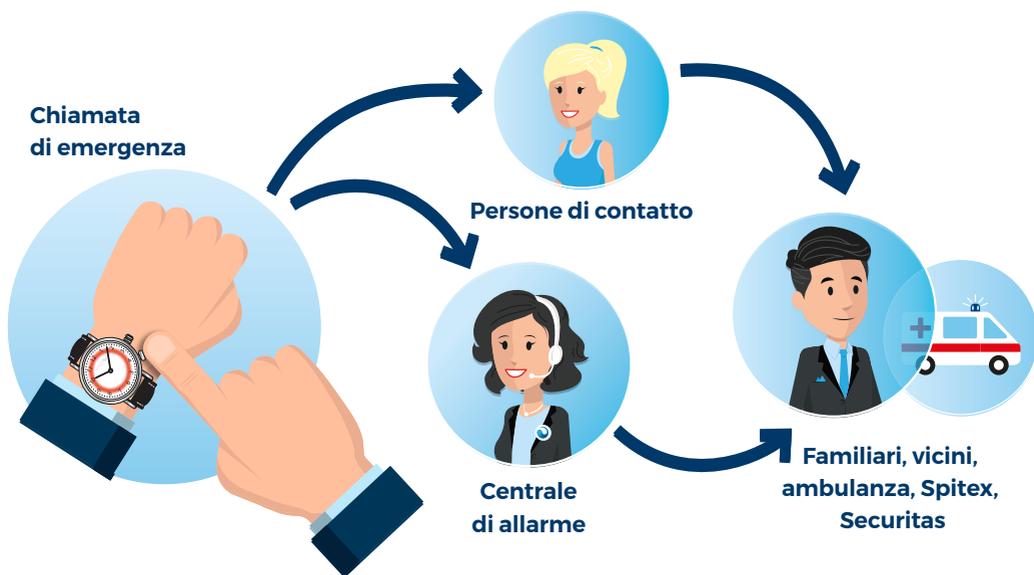


Ovunque per tutti  
**SPITEX**  
Svizzera

**PRO  
SENECTUTE**  
PIÙ FORTI INSIEME

# SmartLife Care vi dona libertà e sicurezza.

In nessun altro luogo ci si sente al sicuro, a proprio agio e soddisfatti come tra le quattro mura domestiche. E, proprio per questo, è del tutto comprensibile che desideriate vivere il più a lungo possibile nel vostro ambiente familiare, anche qualora doveste trovarvi ad affrontare una malattia, a non essere più autosufficienti o ad aver bisogno di supporto. Volete difendere la vostra indipendenza e libertà ma, al contempo, desiderate che i vostri parenti non debbano preoccuparsi e farsi carico da soli della vostra sicurezza.



## Cosa succede nel caso di una chiamata d'emergenza?

Nel momento in cui si verifica una situazione di emergenza, si hanno a disposizione diverse opzioni di assistenza, in base alla soluzione salvavita prescelta. In alternativa, la sua chiamata d'emergenza giunge alla centrale d'emergenza che, se possibile, discute con lei la situazione ed

eventualmente mobilita i suoi contatti predefiniti come familiari, Spitex, Securitas o direttamente l'ambulanza. **Inoltre, per rispondere alla chiamata di emergenza, i vostri familiari non avranno bisogno né di uno smartphone né di un'app.**

## Siamo partner orgoglioso di Spitex Svizzera.

«Con gli apparecchi salvavita di SmartLife Care, sappiamo che i nostri clienti Spitex sono in buone mani.»

**Marianne Pfister**, direttrice generale Spitex Svizzera



Ovunque per tutti

**SPITEX**  
Svizzera

# Un'assistenza sempre a portata di mano con le nostre soluzioni salvavita.

## Tre componenti per soluzioni salvavita del tutto individuali



SmartLife Care offre sicurezza a voi e ai vostri familiari. Il nostro obiettivo è che le nostre soluzioni salvavita soddisfino i più elevati requisiti tecnici ed estetici, in combinazione con servizi aggiuntivi personalizzati.

### 1. Apparecchio di base

La scelta dell'apparecchio di base sottintende la seguente domanda: desiderate utilizzare il servizio di emergenza a casa, in giro con il GPS o in entrambe le situazioni? SmartLife Care vi offre l'apparecchio più adatto a qualsiasi esigenza.

### 2. Pulsante di allarme

Di importanza vitale per ricevere subito assistenza in caso di emergenza è la facilità di azionamento del pulsante. A tale scopo, SmartLife Care offre diversi tipi di pulsanti di allarme: dall'offerta di base gratuita a dotazioni individuali, come braccialetti dal design raffinato, veri orologi o medaglioni gioiello.

### 3. Abbonamento

L'abbonamento funge da «ricettore» della chiamata che entra in gioco nel momento in cui si verifica una situazione di emergenza. Anche in questo caso avete diverse possibilità di scelta. Dall'abbonamento di base che prevede esclusivamente persone di contatto legate alla vostra cerchia personale, fino alla soluzione professionale in cui l'assistenza nei vostri confronti viene attivata direttamente dalla centrale di allarme.

### Quel qualcosa in più che garantisce ancora più sicurezza

Potrà prenotare subito l'**installazione** del suo apparecchio salvavita SmartLife Care. Oppure, con un abbonamento supplementare, potrà assicurarsi la **disponibilità all'intervento** da parte di Securitas, che vi assisterà rapidamente nel caso in cui le sue persone di contatto abitino troppo lontano o non siano disponibili 24 ore su 24.

### Insieme siamo più forti.

«I prodotti di SmartLife Care si integrano molto bene con le prestazioni di servizi di Pro Senectute. Insieme ci impegniamo affinché la popolazione anziana possa restare a casa propria nel modo più autonomo e autodeterminato possibile.»

**Alain Huber**, direttore Pro Senectute Svizzera

**PRO  
SENECTUTE**

PIÙ FORTI INSIEME

1+2+3

## Panoramica delle componenti

### 1. Apparecchio di base

Indipendenza del tutto orientata alla mobilità personale.

**3**  
anni di  
**GARANZIA**  
sur tutti gli apparecchi di base

#### Mini

Mini è l'apparecchio salvavita mobile grande quanto una scatola di fiammiferi. È dotato di un sensore di caduta integrato e di GPS per una localizzazione precisa. In questo modo è possibile dare l'allarme in qualsiasi momento anche fuori casa e avviare una comunicazione vocale su tutto il territorio svizzero.

- Dimensioni: 70 × 40 × 22 mm
- Plug & Play



**Prezzo d'acquisto**  
CHF 399.-

**Noleggio (al mese)\***  
CHF 14.-

ORA CON SENSORE DI CADUTA INTEGRATO

#### Flex

Flex è il pacchetto che offre una sicurezza completa. Ideale per chiunque ami la vita all'aria aperta e desideri il meglio anche tra le mura domestiche. Flex abbinata il salvavita mobile a una stazione di base per casa dotata di un grande altoparlante.

- Dimensioni della stazione di base: 165 × 165 × 60 mm
- Plug & Play



**Prezzo d'acquisto**  
CHF 549.-

**Noleggio (al mese)\***  
CHF 18.-

IL NOSTRO BESTSELLER

#### Genius

Il salvavita per la casa Genius, dotato di un grande altoparlante, trasmette le conversazioni in modo forte e chiaro. Risulta particolarmente adatto qualora trascorriate la maggior parte del tempo a casa. A Genius è inoltre possibile aggiungere ulteriori sensori.

- Dimensioni: 220 × 165 × 55 mm
- Plug & Play



**Prezzo d'acquisto**  
CHF 499.-

**Noleggio (al mese)\***  
CHF 16.-

#### Allegra

Una soluzione salvavita che reagisce immediatamente alla vostra voce. Il nostro nuovo prodotto Allegra con comando vocale, radio DAB+ integrata e luce ambiente.

- Azionamento dell'allarme con comando vocale o premendo un pulsante
- Radio DAB+ integrata con 3 tasti per salvare le stazioni radio
- Luce ambientale per orientarsi
- Accessibilità di azionamento per persone ipovedenti
- Dimensioni: 105 × 105 × 157,5 mm
- Plug & Play



**Prezzo d'acquisto**  
CHF 599.-

**Noleggio (al mese)\***  
CHF 20.-

RIMBORSO  
**14 GIORNI**  
GARANZIA DI

GERMAN INNOVATION AWARD 2019 WINNER  
**DAB+**  
Digital Audio Broadcasting

### 2. Pulsante di allarme

Perfetta armonia tra sicurezza e varietà di design del tutto individuale.

**2**  
anni di  
**GARANZIA**  
sur tutti gli pulsanti di allarme

#### Pulsanti di base

##### Puro

- Portata da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra, (circa 25 m per Mini)
- Impermeabile
- Braccialetto bianco o nero, braccialetto elastico e cordino per indossarlo al collo
- Controllo automatico della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



CHF 0.-

Acquisto successivo CHF 99.-

IL NOSTRO BESTSELLER

##### Ellipse

- Portata da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra, (circa 25 m per Mini)
- Impermeabile
- Braccialetto, braccialetto elastico e cordino per indossarlo al collo
- Controllo automatico della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



CHF 0.-

Acquisto successivo CHF 99.-

Ogni apparecchio di base include un pulsante della collezione Puro o Ellipse, a seconda della disponibilità.\*\*

#### Design

- Portata da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra, (circa 25 m per Mini)
- Impermeabile
- Braccialetto, braccialetto elastico grigio e cordino per indossarlo al collo
- Controllo automatico della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



CHF 99.-

#### Medaillon

- Portata da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra, da 3 a 5 m circa da Mini
- Impermeabile
- Collana color argento, 40 cm, senza nickel
- Dispositivo di controllo della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



CHF 129.-

#### Orologi salvavita

- Portata da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra, (circa 25 m per Mini)
- Resistente agli spruzzi
- Cinturino in pelle intercambiabile a piacere
- Alloggiamento in acciaio inox, altezza: 11 mm
- Durata della batteria: 2 anni



CHF 179.-

GERMAN INNOVATION AWARD 2019 WINNER  
**IL NOSTRO BESTSELLER**

### 3. Abbonamento

Assistenza garantita in caso di emergenza con diverse varianti di comfort.

#### IMPORTANTE

- Scelta dell'abbonamento al momento della registrazione dell'apparecchio.
- Non sono previsti costi aggiuntivi per le chiamate o per gli allarmi inviati.
- Il canone di abbonamento per il mese di attivazione è in omaggio. Viene conteggiato solo il primo mese completo.
- Termine di disdetta di 30 giorni entro la fine del mese.

#### Basic

Contatta i familiari in caso di emergenza

- Collegamento con al max. 10 contatti di riferimento (min. 3 contatti)
- Qualora nessun contatto personale sia reperibile: SMS/e-mail che informa riguardo all'allarme lanciato
- Nessun collegamento alla centrale di allarme attiva 24h su 24
- Nessuna durata minima del contratto

**Adatto per:** persone molto attive e indipendenti, che possono contare su una fitta rete di familiari e di vicini che, in caso di emergenza, sono in grado di intervenire velocemente sul posto.

**Al mese**  
CHF 29.-



#### Comfort

Contatta prima i familiari, poi la centrale di allarme

- Collegamento con al max. 10 contatti di riferimento (min. 3 contatti)
- Qualora nessun contatto personale sia reperibile: collegamento alla centrale di allarme attiva 24h su 24
- Nessuna durata minima del contratto

**Adatto per:** persone che, apprezzano la sicurezza offerta dalla centrale di allarme, che, qualora necessario e in base alla situazione, avvisa i parenti o organizza altre modalità di soccorso.

**Al mese**  
CHF 39.-



#### Professional

Contatta direttamente la centrale di allarme

- Collegamento tempestivo con la centrale di allarme attiva 24h su 24
- Nessuna durata minima del contratto

**Adatto per:** persone che vogliono ricevere assistenza il prima possibile e che non vogliono pesare sui loro familiari. La centrale di allarme avverte le persone di contatto come familiari, vicini, eventuali servizi come ad es. Spitex o, se necessario, anche un medico o l'ambulanza.

**Al mese**  
CHF 49.-



**25% DI SCONTO SUI COSTI DI ABBONAMENTO PER COLORE CHE FRUISCONO DI**

## Servizi supplementari

Assistenza affidabile per un comfort e una sicurezza maggiori

### Installazione

**Smart Experts**, un servizio partner di SmartLife Care, si occuperà dell'installazione e della messa in funzione su richiesta del cliente.

#### Prestazioni

- Messa in funzione e registrazione dell'apparecchio salvavita
- Scelta dell'abbonamento salvavita SmartLife Care in base alle sue preferenze
- Inserimento dei contatti di emergenza personali
- Prova del sistema di allarme e breve introduzione
- Trasferta

---

#### Costi una tantum

CHF 180.-\*

\*I costi per il servizio Smart Experts vengono concordati e calcolati direttamente con Smart Experts.

### Intervento

**Securitas** offre la disponibilità all'intervento e prestazioni di assistenza in caso di una chiamata di emergenza avvenuta in assenza di parenti o vicini.

#### Prestazioni

- Primo soccorso di carattere non medico in tutta la Svizzera
- Disponibilità 24 ore su 24, 365 giorni all'anno

#### Requisiti

- Accesso all'abitazione con chiavi depositate nella relativa cassetta
- Abbonamento salvavita Comfort o Professional (con centrale d'emergenza)

#### Costi d'intervento

- In base al luogo di intervento, compresi tra CHF 108.- e CHF 300.-, inclusi 20 minuti di permanenza in loco
- Ogni ulteriore ora di intervento in loco: CHF 80.-

---

#### Canone di abbonamento mensile

CHF 39.-

#### Canone di apertura una tantum

CHF 99.-

---

# I nostri accessori per ancora più sicurezza e comfort

Scoprite il nostro assortimento di accessori **COMPLETO** online sul sito [www.smartlife-care.ch/it/](http://www.smartlife-care.ch/it/)

## Cassetta portachiavi

Il deposito delle chiavi con blocco programmabile a combinazione illuminata e cassetta in metallo estremamente robusto vi garantisce di essere soccorsi con facilità in caso di emergenza

- La combinazione a 4 cifre può essere impostata individualmente
- Sportello resistente alle intemperie
- Dimensioni: 126 × 72 × 52 mm
- Adatto per contenere diverse chiavi



CHF 89.-

**NOI  
CONSIGLIAMO**

## Sensore di caduta

In caso di eventuali cadute, il sensore di caduta da indossare al collo attiva automaticamente l'allarme. Potrete attivare l'allarme anche manualmente premendo un pulsante.

- Resistente agli spruzzi d'acqua
- Durata della batteria: 2 anni
- Dimensioni: 58,6 × 42 × 19 mm



CHF 99.-

**IL NOSTRO  
BESTSELLER**

## Sicurezza e libertà per voi e i vostri familiari: i vantaggi per voi

- Primo mese di attivazione in regalo
- Nessuna durata minima del contratto
- L'attivazione dell'allarme o di falsi allarmi non comporta ulteriori addebiti
- 25% di sconto sugli abbonamenti per coloro che usufruiscono di prestazioni complementari
- Fattura cartacea gratuita
- Non si rende necessaria alcuna installazione in loco, basta una presa della corrente
- 3 anni di garanzia su tutti gli apparecchi salvavita
- 3 lingue (tedesco, francese e italiano)
- Centrale di allarme competente e cordiale, 24h su 24
- Servizio clienti specializzato raggiungibile tutti i giorni

### Consulenza telefonica, ordini e altre informazioni:

#### SmartLife Care SA

Zürichstrasse 44  
8306 Brüttsellen

**E-Mail:** [support@smartlifecare.ch](mailto:support@smartlifecare.ch)

**Hotline:** 0848 65 65 65  
(tutti i giorni dalle 6.30 alle 20.00)

[www.smartlife-care.ch](http://www.smartlife-care.ch)

SmartLife Care SA è un'azienda di

**helvetia**   
La Sua Assicurazione svizzera



Allo  
shop online

## Siate previdenti, agite per tempo!

Mettendo per iscritto cosa conta per voi in caso di emergenza sollevate i vostri cari da un grosso peso. Nel **Docupass** (dossier informativo contenente le direttive del paziente, il mandato precauzionale, le disposizioni in caso di morte, il testamento, incluse le relative istruzioni per la compilazione) potete indicare i vostri desideri e le vostre istruzioni. **Ora** è disponibile anche il **eDocupass** (elettronico).

Il set di carte **Go Wish** vi aiuta inoltre a rispondere a importanti interrogativi riguardanti i casi di emergenza e a discuterne con i vostri famigliari.

Per ordini e altre informazioni:

[www.docupass.ch](http://www.docupass.ch) / telefono 044 283 89 89

**PRO  
SENECTUTE**  
PIÙ FORTI INSIEME

# Scelga la sua soluzione salvavita!

## 1. Apparecchio di base

<input type="checkbox"/> <b>Mini</b>		<input type="checkbox"/> CHF <b>399.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>14.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Flex</b>	<input type="checkbox"/>  Bianco <input type="checkbox"/>  Antracite	<input type="checkbox"/> CHF <b>549.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>18.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Genius</b>		<input type="checkbox"/> CHF <b>499.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>16.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Allegra</b>		<input type="checkbox"/> CHF <b>599.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>20.-</b>

## 2. Pulsante di allarme

<input type="checkbox"/> <b>Puro</b>	<input type="checkbox"/>  Bianco <input type="checkbox"/>  Nero	<input type="checkbox"/> CHF <b>0.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>99.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Ellipse</b>		<input type="checkbox"/> CHF <b>0.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>99.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Design</b>	<input type="checkbox"/>  Genziana <input type="checkbox"/>  Stella alpina <input type="checkbox"/>  Asia		<input type="checkbox"/> CHF <b>99.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Medaillon</b>	<input type="checkbox"/>  Marmo <input type="checkbox"/>  Rosso <input type="checkbox"/>  Verde <input type="checkbox"/>  Azzurro		<input type="checkbox"/> CHF <b>129.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Orologi salvavita</b>	<input type="checkbox"/>  Serena <input type="checkbox"/>  Vito		<input type="checkbox"/> CHF <b>179.-</b>

## 3. Abbonamento

La selezione dell'abbonamento avviene solo al momento della registrazione.

### Servizi supplementari Gestiti e fatturati separatamente rispetto all'abbonamento salvavita.

<input type="checkbox"/> <b>Installazione da parte di Smart Experts</b>		<b>CHF 180.-/60 Min.</b>
<input type="checkbox"/> <b>Intervento di Securitas</b>	L'abbonamento per la disponibilità all'intervento può essere selezionato al momento della registrazione dopo aver ricevuto l'apparecchio salvavita.	

\*Per gli apparecchi a noleggio applichiamo una tassa di servizio una tantum di CHF 129.-.

\*\*Sul nostro sito web è possibile consultare la disponibilità dei rispettivi pulsanti di base. Per informazioni è possibile contattare telefonicamente anche il nostro servizio clienti.

# Ordine

Sig.ra.  Sig. Nome/Cognome:

Indirizzo:

NPA/Località:

Numero di telefono:

Indirizzo e-mail:

Data di nascita:

Dichiaro di aver letto e di accettare le CG su  
[www.smartlife-care.ch/it/](http://www.smartlife-care.ch/it/)

Data/Firma:



**GAS/ECR/ICR**

nicht frankieren  
ne pas affranchir  
non affrancare

**A**

50739620  
000001

**SWISS POST**



**SmartLife Care SA**  
**Servizio clienti**

Zürichstrasse 44  
8306 Brüttsellen